C/2026/3910

20.7.2026

Publicación de una solicitud de inscripción en el registro de una indicación geográfica de conformidad con el artículo 15, apartado 4, del Reglamento (UE) 2024/1143 del Parlamento Europeo y del Consejo

(C/2026/3910)

De conformidad con el artículo 17 del Reglamento (UE) 2024/1143 del Parlamento Europeo y del Consejo ([1]), en el plazo de los tres meses siguientes a la fecha de la presente publicación, las autoridades de un Estado miembro o de un tercer país, así como cualquier persona física o jurídica que tenga un interés legítimo y se halle establecida o sea residente en un tercer país, podrán formular oposición ante la Comisión.

DOCUMENTO ÚNICO

Denominaciones de origen e indicaciones geográficas de productos agrícolas

«Korytnica / Korytnická»

N.º UE: PDO-SK-03409 de 4.3.2025

1. **Nombre(s)**

«Korytnica / Korytnická»

2. **Tipo de indicación geográfica**

DOP ☒ IGP ☐

3. **País al que pertenece la zona geográfica definida**

Eslovaquia

4. **Descripción del producto agrícola**

4.1. *Clasificación del producto agrícola con arreglo a la partida y al código de la nomenclatura combinada a que se refiere el artículo 6, apartado 1, del Reglamento (UE) 2024/1143*

22 — BEBIDAS, LÍQUIDOS ALCOHÓLICOS Y VINAGRE

2201 — Agua, incluidas el agua mineral natural o artificial y la gaseada, sin adición de azúcar u otro edulcorante ni aromatizada; hielo y nieve

2201 10 —
Agua mineral y agua gaseada

4.2. *Descripción del producto agrícola que se designa con el nombre registrado*

«Korytnica / Korytnická» es el nombre de un agua mineral natural extraída de dos manantiales de agua mineral en la zona geográfica definida en el punto 5: uno de ellos se conoce como pozo S-2 («Antonín», número de registro LM-038) y el otro, como pozo S-7 («Klement», número de registro LM-039). El agua mineral de ambos manantiales

([1]) Reglamento (UE) 2024/1143 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de abril de 2024, relativo a las indicaciones geográficas para vinos, bebidas espirituosas y productos agrícolas, así como especialidades tradicionales garantizadas y términos de calidad facultativos para productos agrícolas, por el que se modifican los Reglamentos (UE) n.º 1308/2013, (UE) 2019/787 y (UE) 2019/1753, y se deroga el Reglamento (UE) n.º 1151/2012 (DO L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

contiene sulfato/bicarbonato y carbonato de calcio/magnesio, y es ferruginosa, fría e hipotónica. Desde el punto de vista hidrogeoquímico, el componente principal es un agua de tipo sulfato cálcico básico y simple que presenta la siguiente composición:

Manantial de Klement

Aniones (mg/l)	Cationes (mg/l)
Cloruros (Cl^-): 9,93	Sodio (Na^+): 6,7
Fluoruros (F^-): 0,76	Calcio (Ca^{2+}): 581
Sulfatos (SO_4^{2-}): 1 260	Magnesio (Mg^{2+}): 182
Carbonatos de hidrógeno (HCO_3^-): 1 049	Potasio (K^+): 5,4
Nitratos (NO_3^-): <1,0	Hierro (Fe^{2+}): 22,50
Nitritos (NO_2^-): <0,01	Litio (Li^+): 0,052
	Amonio (NH_4^+): 0,12

Manantial de Antonín

Aniones (mg/l)	Cationes (mg/l)
Cloruros (Cl^-): 2,84 / 5,67	Sodio (Na^+): 5,7
Fluoruros (F^-): 0,77	Calcio (Ca^{2+}): 645
Sulfatos (SO_4^{2-}): 1 290	Magnesio (Mg^{2+}): 173
Carbonatos de hidrógeno (HCO_3^-): 1 159	Potasio (K^+): 6,0
Nitratos (NO_3^-): <1,0	Hierro (Fe^{2+}): 21,83
Nitritos (NO_2^-): <0,01	Litio (Li^+): 0,053
	Amonio (NH_4^+): 0,24

Estos valores pueden variar hasta un 5 % al alza o a la baja en función de las condiciones edafoclimáticas.

El agua mineral «Korytnica / Korytnická» se distribuye en envases destinados al consumo como agua mineral natural con gas, de aguja o sin gas. El agua mineral natural «Korytnica / Korytnická» embotellada tiene un contenido de hierro que varía en función del manantial del que se extrae y de su posterior tratamiento.

El pozo S-7 («Klement») se utiliza para la producción y distribución de agua mineral que no ha sido tratada para eliminar el hierro, cuyo contenido puede alcanzar los 21,83 mg/l.

El pozo S-2 («Antonín») se utiliza para producir agua mineral que se somete a tratamiento para eliminar el hierro, cuyo contenido, de acuerdo con el envase destinado al consumo, es de < 0,006 mg/l.

El agua «Korytnica / Korytnická» contiene dióxido de carbono de origen natural procedente de procesos geológicos que se producen en estratos subterráneos. Este CO_2 ya está disuelto en el agua subterránea, lo que hace que el agua contenga algo de gas de manera natural cuando sale a la superficie. Cuando el agua mineral se embotella, puede enriquecerse con dióxido de carbono a fin de darle una mayor efervescencia, una vida útil más larga y un sabor más característico. La carbonatación artificial se utiliza principalmente para la variedad de agua con gas, a la que se añade una cantidad controlada de 3,5 g/l de CO_2.

4.3. *Excepciones relativas a la procedencia de los piensos (únicamente en el caso de los productos de origen animal designados mediante una denominación de origen protegida) y restricciones relativas a la procedencia de las materias primas (únicamente en el caso de los productos transformados designados mediante una indicación geográfica protegida)*

En la zona geográfica correspondiente, salen a la superficie manantiales de agua mineral subterráneos.

4.4. *Fases específicas de la producción que deben llevarse a cabo en la zona geográfica definida*

Todas las fases de producción del agua mineral «Korytnica / Korytnická» se llevan a cabo en la zona geográfica definida.

4.5. *Normas específicas aplicables al envasado, el corte en lonchas, el rallado, etc., del producto agrícola al que se refiere el nombre registrado*

El agua mineral se embotella en recipientes comerciales en perfectas condiciones de higiene mediante un proceso tecnológico que evita cualquier contaminación por elementos o sustancias extraños gracias a un circuito cerrado entre el punto de captación del agua y el lugar de su embotellado con fines comerciales.

4.6. *Normas específicas aplicables al etiquetado del producto agrícola al que se refiere el nombre registrado*

—

5. **Definición breve de la zona geográfica**

La zona geográfica definida está situada en el distrito de Ružomberok, en las zonas catastrales de Liptovská Osada y Liptovská Lúžna. El límite occidental de la zona va desde el pico de Magurka, con una cota de 1 126 metros sobre el nivel del mar, hasta el arroyo Vamberský. Desde allí continúa por la carretera de acceso, atraviesa la zona termal y sigue por la pista forestal junto al arroyo Vamberský, hasta el punto donde el arroyo sale a la superficie en dirección sur/sureste. Luego sigue la pista de tierra y gira hacia el este en dirección al valle de Predný úplaz. Desde allí sigue el curso del arroyo hasta la línea imaginaria que une la cota de 1 102 m en el collado Hiadeľské sedlo, al sur, con la cota de 1 348 m en la cima del pico Skorušová, al norte. Esto completa el límite meridional de la zona. El límite oriental discurre a lo largo de la línea imaginaria que conduce al pico Skorušová. El límite septentrional está formado por las líneas de demarcación nororiental y noroccidental formadas por la línea imaginaria entre las cotas del pico Skorušová, el pico Fedorka (1 303 m) y el pico Magurka.

6. **Vínculo con la zona geográfica**

El vínculo causal se basa en las condiciones edafológicas, climáticas e hidrogeológicas de la zona geográfica delimitada.

El agua mineral natural «Korytnica / Korytnická» tiene un sabor delicado, un índice de calcio/magnesio de 3,1:1 en el manantial de Klement y de 3,7:1 en el manantial de Antonín, un contenido muy bajo de sodio, un contenido elevado de hierro y una presencia mínima de estroncio; estas características lo distinguen de otras aguas minerales de Eslovaquia. El contenido medio de sodio (Na^+) del agua mineral «Korytnica / Korytnická» es de 5,7-6,7 mg/l, el cual puede considerarse el más bajo de todas las aguas minerales eslovacas, puesto que el resto presentan un contenido medio de sodio (Na^+) de entre 19,9 mg/l y 355 mg/l. El agua es ligeramente alcalina y su composición mineral la hace adecuada para su consumo cotidiano.

Las características específicas del agua mineral natural «Korytnica / Korytnická» son que circula a gran profundidad en el momento de su nacimiento y que tiene una composición química única que incluye macroelementos (calcio, magnesio, sodio, potasio, sulfatos y bicarbonatos) y microelementos (hierro, manganeso, litio, amonio, fluoruros y cloruros). Contiene CO_2 de origen natural y tiene una temperatura de 7-9 °C. La mineralización total del agua mineral natural oscila entre 3 150 y 3 320 mg/l.

Se ha registrado la presencia de estroncio en el agua; el contenido más alto observado se sitúa en un intervalo de 7,29 a 9,27 mg/l. El estroncio es un oligoelemento importante según la clasificación balneológica de los oligoelementos.

La zona definida está situada en la parte suroccidental de las montañas de los Bajos Tatras. El sustrato consiste principalmente en rocas calizas y dolomíticas que influyen de manera considerable en la mineralización de las aguas subterráneas porque contienen carbonatos y otros minerales que enriquecen las aguas cuando estas discurren por los estratos subterráneos. La roca caliza y dolomítica también favorece la formación de bicarbonatos y confiere al agua su composición característica, rica en calcio, magnesio y hierro. La compleja estructura geológica y tectónica de la roca y las condiciones hidrogeológicas resultantes han creado condiciones adecuadas para la formación y aparición de aguas minerales en la zona geográfica.

El clima es típico de las zonas montañosas, con inviernos fríos y veranos moderadamente cálidos, y contribuye a la estabilidad del flujo y la temperatura de las aguas subterráneas. Esto permite mantener la composición mineral del agua. Las precipitaciones en esta zona se filtran a través de rocas calcáreas y dolomíticas, donde el agua se enriquece con minerales, como hierro, magnesio y calcio. El clima frío también mantiene el manantial limpio y protegido, lo que contribuye a preservar la elevada calidad del agua.

La estructura hidrogeológica que da lugar al agua mineral natural es abierta, con zonas de infiltración, acumulación y afloramiento. Las aguas subterráneas discurren hacia la zona de afloramiento desde el macizo cristalino de Prašivá, que se encuentra a una mayor elevación con respecto a ella. Estas aguas están separadas de otras estructuras hidrogeológicas asociadas a manantiales de agua mineral en Liptovská Osada.

El contenido de iones ferrosos, más elevado en estas aguas, procede de la siderita, que se distribuye por todo el sustrato rocoso. Su presencia en el agua varía en función de la acidez de las aguas y de las concentraciones de iones de bicarbonato. Se han detectado iones ferrosos en todos los manantiales de agua mineral.

La formación del agua mineral y su composición química vienen determinadas por el hecho de que desciende a grandes profundidades, donde el dióxido de carbono de origen profundo, con mayor capacidad disolvente, favorece la mineralización del agua. Debido a la composición mineralógica y petrográfica de las rocas, el principal proceso que determina la composición química de las aguas subterráneas es la disolución de los carbonatos y sulfatos de los esquistos de Werfen y la descomposición hidrolítica de los silicatos. Atendiendo a los procesos de mineralización predominantes que intervienen en la formación de su composición química, las aguas son carbonatadas/sulfatadas, sulfatadas o carbonatadas.

La zona en la que emerge el agua mineral natural «Korytnica / Korytnická» tiene una composición geológica diferente de la de las zonas inmediatamente adyacentes y también está físicamente separada de ellas, lo cual significa que esta agua mineral no puede emerger más allá de la zona geográfica definida.

La zona está situada en el valle de Korytnica, rodeada por las montañas de los Bajos Tatras, y se caracteriza por una naturaleza virgen y una abundancia de minerales. El sustrato geológico consiste principalmente en rocas calcáreas y dolomíticas que enriquecen las aguas subterráneas con minerales. Esta combinación de rocas y la presencia de determinados procesos hidrogeológicos crean las condiciones idóneas para la formación de aguas minerales con altos niveles de hierro, magnesio y calcio. El clima local, los manantiales naturales y la pureza del entorno favorecen la estabilidad de la calidad del agua.

Referencia a la publicación del pliego de condiciones de la indicación geográfica

https://www.indprop.gov.sk/swift_data/source/pdf/specifikacie_op_oz/SPECIFIKACIA_Korytnica.pdf